

**ତେସଲନିକୀ ମଣ୍ଡଳୀ ନିକଟକୁ ପାଉଲଙ୍କ
ପ୍ରଥମ ପତ୍ର
ତେସଲନିକି କୁଲମିତାକି ପାଞ୍ଚଲ
ରାଡ଼ାମାନି ର ଲମ୍ବର ଆକୁ
ମୂଳୁ ହାଡ଼ା**

ତେସଲନିକି ର ଲମ୍ବର ଆକୁ ପାଣ୍ଡୁଞ୍ଚିଆହାମାନି ପାଞ୍ଚଲ ତାଣ୍ଡାଟି ରାସ୍ତାକି ଆହାମାନେ ୧:୧ □ ଇଦି ଜୀସୁ କ୍ରୀସ୍ତ ଜାର୍ନାଆତି ୫୧ ବାର୍ଷୀ ତାମ୍ଭୁ ରାସ୍ତାକି ଆହାମାନେ □ ତେସଲନିକି ପିଲିପ ଦେସାତି ର କାଜା ଗାଡ଼ା ମାତେ □ ପାଞ୍ଚଲ ଏତେତା ଆକୁ ରାଡ଼ିମାନେସି ଏଚିବେଲା ଏଞ୍ଜାସି କରନ୍ତି ଗାଡ଼ାତି କୁଲମିତା ମାତେସି □ ଏମିନି କୁଲମିତା ଖେଣ୍ଡେ ରୀ ଦେବାତାକି ମାହାପୁରୁ କାତା ଖେକ୍‌ହାଲି ହାତେସି ଏଚିବେଲା ତେସଲନିକି କୁଲମି ଗାଡ଼ି ଆହାମାତେ କାମା ୧୭:୧-୧୦ □ ଏମ୍ମାଆଁ ଜୀହୁଦି ଅଡେ ଗ୍ରିକ୍ ଜଲିନି ଲକୁ ତାଣ୍ଡାଟି କୁଲମି ଆହାମାତେ □ ତାମ୍ଭୁ ଜୀହୁଦି ଲକୁ ତାହାରା ଆହାନା ପାଞ୍ଚଲ କପାଟି ନିଜାଲିଏ ତେସଲନିକି ଗାଡ଼ା ପିସାଲି ଆଡେ □

ପାଞ୍ଚଲ କରନ୍ତିତା ଏତି ତାମ୍ଭୁ ତାନି ଆର୍‌ହିତାସି ତିମତି ତାଣ୍ଡାଟି ତେସଲନିକି କୁଲମିତି କାତା ବାରେ ଖେତେସି □ ଏଞ୍ଜାରି ଜୀଞ୍ଜୁ ନଞ୍ଜିଆହିମାନାଣି ଖେଜ୍ଜାନା ହାଡ଼େକା ରାହ୍‌ଆଁ ଆହାନା ତାନି ଇ ରାହ୍‌ଆଁ ତସାନା ରାଡ଼ାମାନେସି □ କ୍ରୀସ୍ତ ଖେଣ୍ଡା ଖାନି କାତା ଏଞ୍ଜାରି ତାନି ବିତ୍ତା ଅଣ୍ଡିମାତେରି ଅଡେ କ୍ରୀସ୍ତଇଁ ନାମାହ୍‌ଆଁ ହାଡ଼ିହିଁ କ୍ରୀସ୍ତ ଖେଣ୍ଡା ଖାନାଟି କାଲାକାଲାତି ଜୀଞ୍ଜୁ ବେଟା ଆନେସି, ଇ ବାରେ କାତାତି ପୁଣ୍ଡି କିହାଲି ରାଡ଼ିମାନେସି ୫:୬-୮ □

ପତିତା ମାନାୟି

- ୧ ଜହରା ତଲେ ପୁଣ୍ଡି କିହାନା ଆକୁତି ମାଟ୍‌ନାୟି □ ୧
- ୨ ତିମତି ତେସଲନିକିତି କାରୁ ଅଡେ କାମାତି କାତା ଖେହ୍‌ନାୟି □ ୨:୧-୩:୧୩

୩ କ୍ରୀସ୍ତଙ୍କ ନାମିତି ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଏନିକିଁ ଜୀସୁ ଖେଣ୍ଡା ଖାନ୍ତା ଉଦ୍ଦେଶିତା
 ତହିଁନେସି □ ୪:୧-୫:୧୫
 ୪ ତାମ୍ଭୁତି କାତା ଖେସାନା ଆକୃତି ରାପ୍ନାୟି □ ୫:୧୭-୨୮

୧ ପାଞ୍ଜୁଲ, ସିଲା ଅଡ଼େ ତିମତି ଆବା ମାହାପୁରୁ ଅଡ଼େ ପ୍ରବୁ ଜୀସୁ
 କ୍ରୀସ୍ତ ତାଣା ମାନି ତେସଲନିକି କୁଲମିତା ମାନି ଲକ୍ଷ୍ମୀତାକି ଆକ୍ଷୁ;
 ମାହାପୁରୁତି କାର୍ମାମେହନାୟି ଅଡ଼େ ହିଡ଼ି ମିଜେତାକି ଆପେ □

ତେସଲନିକିତା ମାନାରି ନୀତିନାୟି ଅଡ଼େ ନାମିନାୟି

୨ ମା ପ୍ରାତାନାତା ମୀ ଦରକା ଆସାନା ବାରେତାକି ବାରେବେଲା
 ମାହାପୁରୁଙ୍କ ଜହରା କିହିମାନମି,

୩ ମା ଆବା ମାହାପୁରୁ ନକିତା ମାମ୍ନୁ ମୀ ନାମୁତି କାମା, ଜୀସୁ ନନ୍ତି
 କାମା ଅଡ଼େ ମା ପ୍ରବୁ ଜୀସୁ କ୍ରୀସ୍ତ ତାଣାତି ମୀ ବାସୁଁ ତଲେ ଅର୍ହନାୟି
 ଏନିକିଁ ଆଟ୍ଠା □

୪ ଏ ମା ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଜିସ୍ତାତେରି ମାମ୍ନୁ ପୁଞ୍ଜାମାନମି,
 ମାହାପୁରୁ ମିଜେ ଜୀସୁ ନହାଁ ମାଞ୍ଜାନେସି ଇଞ୍ଜା ତାନି ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଆହାଲି
 ଆବାମାଞ୍ଜାନେସି □

୫ ଇତିହଁ ମା ନେହଁ କାରୁ ଖେକନାଣି ତଲେ ଆଏ, ସାମା
 ବାଡ଼ୁୟି, ସୁଦୁଜୀସୁ, ସାତା ତଲେ, ମୀ ତାଣା ଏକା ମାଞ୍ଜାତେ, ଇଞ୍ଜା
 ମୀ ତାଣା ମାଚାତି ମୀ ତଲେ ମାମ୍ନୁ ଏନିକିଁ ଲେମ୍ବା ମାଚମି, ଏଦାଆଁ
 ମୀରୁ ପୁଞ୍ଜାମାଞ୍ଜେରି □

୬ ଅଡ଼େ, ମୀରୁ ହାଟ୍ଟେକା ଦୁକୁତା ମାଞ୍ଜାହାଁ ଜିକେଏ ସୁଦୁଜୀସୁତି
 ହାପକି ଆହାମାନି ରାହାଁତଲେ ଏ ବଲୁ ଅପାକତାନା ମା ଜେତ ଅଡ଼େ
 ପ୍ରବୁ ଜେତ ତାକିନାତେରି ଆହାମାଚେରି,

୭ ଏନିକିହଁ ମୀରୁ ମାକିଦନିୟା ଅଡ଼େ ଆକାୟାତା ମାନି
 ବାରେ ନାମୁଗାଟାରି ତାଣା ନାମୁତା ନେହଁ ଗୁଣୁ ତହ୍ନାତେରି
 ଆହାମାଚେରି □

୮ ଇତିହଁ ତେସଲନିକିତି ନାମୁଗାଟାରି ତାଣାତି ପ୍ରବୁତି ନେହଁ
 କାରୁତି କାତା ଖାରଇ ମାକିଦନିୟା ଅଡ଼େ ଆକାୟାତା ଖେଙ୍ଗାମାନେ,
 ଏଡ଼ି ଆଏ, ସାମା ମାହାପୁରୁ ତାଣା ମୀ ନାମୁତି କାରୁ ଜିକେଏ

ବାରେଖାକି ଖେଙ୍ଗାହାରେ, ଏଦାଣି ତାକି ମାଙ୍ଗେ ଅଡ଼େ ଖେସାଲି ଲଡ଼ା ହିଲେଏ □

୯ ଏନାଆଁତାକି ଇଚିହଁ ଲକୁ ତାମ୍ବୁମା କାତା ଖେସପି ଆନେରି, ମୀ ତାଣା ମାମ୍ବୁଖାତମି ଏନାଆଁ ଆହାମାରେ, ଅଡ଼େ ଏନିକିଁ ମୀରୁ ପେଣ୍ଡକା ବମାୟାଣି ପିସ୍ତେରି, ଇଞ୍ଜା ଜୀଝୁଗାଟି ଅଡ଼େ ସାତା ମାହାପୁରୁଇଁ ସେବା କିହାଲି,

୧୦ ଅଡ଼େ ଏଝାସି ଜାହାରା ଆମିନି ମୀରୁଏଣାଇଁ ହାତାରି ତାଣାଟି ଝାହିମାନି ମାହାପୁରୁତି କାରବିଟି ଗେଲପାଲି ନିକହାମାନେସି, ମା ଏ ଗେଲପାନି ଜୀସୁଇଁ ଲାକପୁରୁତି ଖେଣ୍ଡା ଝାନାଣି କାପୁ କାତାନା ଡ଼ୟାଲି □

9

ତେସଲନିକିତା ପାଞ୍ଚୁଲତି କାମା

୧ ଏ ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଙ୍ଗିସ୍ତାତେରି, ମୀରୁ ଜାହାରାଇଁ ପୁଞ୍ଜାମାଞ୍ଜେରି, ମାମ୍ବୁମା ତାଣା ଝାହାମାନାୟି ଉଜେଏତାୟି ଆହା ହିଲେଏ;

୨ ✧ ସାମା ଏନିକିଁ ମୀରୁ ପୁଞ୍ଜାମାଞ୍ଜେରି, ମାମ୍ବୁ ତେସଲନିକିତା ଝାନି ନକେଏ ପିଲିପିତା ହାରେକା ଦୁକୁ କସ୍ତୁ ଅଡ଼େ ନିନ୍ଦା ବେଟାଆଡ଼ି ତାୟୁ ମୀ ତାଣା ଜୀଝୁତି ପିସାହାଁ ମାହାପୁରୁତି ନେହଁ କାରୁ ଖେକହାଲି ତାକି ମା ମାହାପୁରୁ ତଲେ ସାସା ବେଟା ଆହାମାଚମି □

୩ ଏନାଆଁତାକି ଇଚିହଁ ମା ଖେକନି କାତା, ଲାଗେଏତାୟି କି ନାଡ଼ିକିନି ଲେହେଁତାୟି ଆଏ □

୪ ସାମା ମା କେୟୁତା ନେହଁ କାରୁ ଖେକନି ବଜୁ ହେରପି ଆହାଲିତାକି ମାର ଏନିକିଁ ମାହାପୁରୁତି ଅଦିକାରା ଜଗେ ଆହାମାନାୟି, ଏଲେକିହଁଏ ମାର ଖେକହିମାନାୟି, ମା ହିୟାତି ମାହାପୁରୁ ତାୟିପାରି କିନାସି, ମାଣସିଇଁ ରାହାଁ କିହାଲିତାକି ଏଦାଆଁ କିଆନା ସାମା ମାହାପୁରୁଇଁ ରାହାଁ କିହାଲିତାକି ଏଦାଆଁ କିହିମାନାୟି □

✧ ୨:୨ ୨:୨ କାମା ୧୭:୧୯-୨୪; କାମା ୧୭:୧-୯

୫ ମୀରୁ ନେହୁଁକିଁ ପୁଞ୍ଜାମାଞ୍ଜେରି, ମାମ୍ବୁଏରେଲା ଜିକେଏ ନାଡ଼ିକିନ ହାଡ଼ାୟାଁ ତଲେ ଖେସାମାଞ୍ଜଅମି, କି ଜୁପକା ଆନିଲେହେତି କାତା ଖେସାମାଞ୍ଜଅମି, ଏ ବାରେତାକି ମାହାପୁରୁ ସାକି ମାନେସି □

୬ ମାମ୍ବୁ ଆମ୍ବାଆରି ତାଣାଟି ଗାଞ୍ଜୁରମି ବେଟାଆହାଲି ଅଣ୍ଡପି ହିଲାଆତମି, ଆଡ଼ିଜିକେଏ ମୀ ତାଣାଟି କି ଏଟକା ଆମ୍ବାଆରି ତାଣାଟି ଆପେ ଆମିନି ମାଣ୍ଡସି ତାଣାଟି ଗାଞ୍ଜୁରମି ବେଟାଆହାଲି ଅଣ୍ଡପାହିଲଅମି □

୭ କ୍ରୀସ୍ତିତି ପାଣ୍ଡୁଞ୍ଜିଆଡ଼ି ସୀସୁୟାଁ ଲେହେଁ ମାମ୍ବୁମୀ ତାଣାଟି ଗାଞ୍ଜୁରମି ବେଟାଆହାଲି ଅଣ୍ଡପିତମିମା, ସାମା ତାଲି ଏନିକିହୁଁ ଜାହାରା କକାରି ପଦାଁଣି ଜୀଞ୍ଜୁନହାଁନା ଜାଡ଼ନୁ କିନେ ମାମ୍ବୁଜିକେଏ ମିଙ୍ଗେ ଏଲେକିହୁଁଏ ଜାଡ଼ନୁ କିୟାତମି □

୮ ଏଲେକିହୁଁ ମିଙ୍ଗେତାକି ମା ଜୀଞ୍ଜୁନହାଁୟି ମାନାକି, ମିଙ୍ଗେ ଖାରଇ ମାହାପୁରୁତି ନେହୁଁ ବଲୁତା ଆଣ୍ଡୁଞ୍ଜି କିହାମାଞ୍ଜାଆତମି, ସାମା ମିଙ୍ଗେତାକି ଜାହାରାଞ୍ଜ ଦାନା କିହାଲି ଜିକେଏ ମାମ୍ବୁତିୟରା ଆହାମାତମି □ ମୀରୁ ଏଟେକା ଜୀଞ୍ଜୁ ନନାତେରି ମାତେରି □

୯ ଏ ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଞ୍ଜିସ୍ତାତେରି, ମାମ୍ବୁକାମାଲଡ଼ା ଇଞ୍ଜା ଖାହୁ କାମା କିହାମାନାୟି ମୀ ଅଣ୍ଡପୁତା ମାନେ, ଏନିକିଁ ମାମ୍ବୁ ଆମ୍ବାଆତେରି ମିଙ୍ଗେ ବଜୁଲେହେଁ ଆୟଅମି, ଇଦାଆଁତାକି ଲାଆଁ ମାଦେନା ଖାହୁ କାମା କିହାଁ ମାହାପୁରୁତି ନେହୁଁ ବଲୁ ମୀ ତାଣା ଖେକହା ମାତମି □

୧୦ ମାହାପୁରୁ ତାଣା ନାମିନାତେରି ମୀରୁ, ମିଙ୍ଗେତାକି ମାମ୍ବୁ ଏନିକିଁ ସୁପୁ ତଲେ, ଦାମୁତଲେ, ଦହ ହିଲାଆଲେହେଁ ଲେମ୍ବାମାଞ୍ଜାତମି, ଏଦାଆଁ ମୀରୁ ଅଡ଼େ ମାହାପୁରୁ ସାକି □

୧୧ ଅଡ଼େ ମୀରୁତ ପୁଞ୍ଜାମାଞ୍ଜେରି, ଆବା ଏନିକିଁ ଜାହାରା ମୀରକା ମାସକାଣି ଜାପୁନେସି, ଏଲେକିହୁଁଏ ମାମ୍ବୁମୀ ବାରେଜାଣା ତାକି ବୁଦିଜାପୁହାଁ ଅଡ଼େ ରାହାଁ କିହାଁ ରଣ୍ଡିଏ ଅଣ୍ଡପୁ ତଲେ ବାଡ଼ିମାଲା ମାଞ୍ଜାତମି,

୧୨ ଏନିକିଁ ମିଙ୍ଗେ ହାଟାମାଞ୍ଜାନି ମାହାପୁରୁ ରାଜିତି ଜଟେ ମାଣ୍ଡକି ତଲେ ତାକିଦେରି, ଇଞ୍ଜା ତାନି ଗାଞ୍ଜୁରମିତା ଆଣ୍ଡାଲି ଆଡ଼ିଦେରି

ଇଞ୍ଜି ବାତିମାଲି ମାଞ୍ଜାନମି □

୧୩ ଅଡ଼େ ଇଦାଆଁତାକି ମାମୁ ଜିକେଏ ଜମାଆନା ମାହାପୁରୁଇଁ ଜହରା କିହିମାନମି, ଏତିବେଲା ମୀରୁ ମାମୁ ଝେକହାମାନି ମାହାପୁରୁତି ବଲୁ ଆବିତେରି, ଏତିବେଲା ଏ ବଲୁଇଁ ମାଣ୍ଠିତି ବଲୁ ଲେହେ ଆବାଆନା ସାମା ମାହାପୁରୁତି ବଲୁଲେହେ ଆବାମାଚେରି, ଅଡ଼େ ସାତା ତଲେ ଏଡ଼ି ମାହାପୁରୁତି ବଲୁ, ଇଞ୍ଜା ନାମିତାତେରି ମୀରୁ, ମୀ ହିୟାତା ଏଡ଼ି ଜିକେଏ କାମା କିହିମାନେ

୧୪ ☆ ଇତିହ ଏ ତାୟିୟା ଅଡ଼େ ତାଜିସ୍ତାତେରି, ମୀରୁ କ୍ରୀସ୍ତ ଜୀସୁ ତାଣା ମାନି ଜୀହୁଦା ଦେସାତି ମାହାପୁରୁ କୁଲମିତା ଏନିଆହି ମାଚେରି ଏଲେ ଆହାମାଞ୍ଜେରି, ଏଞ୍ଜାରି ଜୀହୁଦିକ୍ଷା ତାଣାଟି ଆମିନି ଦୁକୁ ବେଟା ଆହାମାଚେରି, ମୀରୁ ଜିକେଏ ଜାହାରା କୁଡ଼ାତି ଲକୁ ତାଣାଟି ଏ ବାରେ ଦୁକୁ ବେଟାଆହି ମାଞ୍ଜେରି □

୧୫ ☆ ଏ ଜୀହୁଦି ଲକୁ ମା ପ୍ରବୁ ଜୀସୁଇଁ ଅଡ଼େ ମାହାପୁରୁ ଅଣ୍ଠପୁତି ବଲୁ ଝେକହାଲି ପାୟାମାଚେରି, ଅଡ଼େ ମାଞ୍ଜେଞ୍ଜା ସାସ୍ତି କିୟାତେରି, ଏଞ୍ଜାରି ମାହାପୁରୁତି ରାହାଁ ଗାଟାରି ଆଏ! ବାରେ ନର ନାରିତି ସାତୁୟାଁ □

୧୬ ଇତିହ ଏଟକା କୁଡ଼ାତାରି ଗେଲପି ଆହାଲିତାକି ଏଞ୍ଜାରିତାଣା ମାଞ୍ଜେ ନେହି କାରୁ ଝେକହାଲି ହାହିମାଞ୍ଜାତେରି, ଇଞ୍ଜା ଏଞ୍ଜାରି ପାପୁତା ଜାହାରାଇଁ ନେଞ୍ଜିକିହାମାନେରି; ଏଞ୍ଜାରି ଲାକ ମାହାପୁରୁତି କାରବି ନିଜିତେୟିଏ □

ପାଞ୍ଜୁଲ ଏଞ୍ଜାରିତାଣା ଅଡ଼େ ଝେଶ୍ଟେ ବେତି ହାଜାଲି ମନ କିନାୟି

୧୭ ଏ ତାୟିୟା ଅଡ଼େ ତାଜିସ୍ତାତେରି, ମାମୁ ହିୟାତା ଆଏ, ସାମା ଆଜ୍ଞାତା ଗାଡ଼େକା ତାକି ମୀ ତାଣାଟି ଏଟକା ଆହାମାନାକି ମୀ ମୁମୁ ମେସାଲି ଗାତି ପଶ୍ଚୁ ତଲେ ହାରେକା ଅଣ୍ଠପାମାଚମି □

୧୮ ଏଦାଆଁତାକି ମାମୁ ମୁମୀ ତାଣା ଝାହାଲି ଅଣ୍ଠପାମାଚମି, ଏଦାଆଁ କିହାଁ ନାନୁ ପାଞ୍ଜୁଲ ର ଦେବା, ହାଅ, ରୀ ଦେବା ଝାୟାଲି ଅଣ୍ଠପାଚେଏଁ, ସାମା ସୟତାନ ମାଞ୍ଜେ ଝାୟାଲି ହାୟାଆତେ □

☆ ୨:୧୪ ୨:୧୪ କାମା ୧୭:୫ ☆ ୨:୧୫ ୨:୧୫ କାମା ୯:୨୩,୨୯; ୧୩:୪୫,୫୦; ୧୪:୨,୫,୧୯; ୧୭:୫,୧୩; ୧୮:୧୨

୧୯ ଇଚିହଁ ମା ପ୍ରବୁ ଜୀସୁ ୱେଣ୍ଟାଞ୍ଜନି ଦିନା ତାନି ନକିତା ମା ବାର୍ସୁ, ରାହାଁ କି ଚଢ଼େର ଏନାୟି ? ଏଦି କି ମୀରୁ ଆଏ ?

୨୦ ମୀରୁ ମା ରାହାଁ ଅଡ଼େ ମା ଗାଝୁରମି ଲେହେଁ ତାତେରି □

୩

୧ ☆ଏଦାଆଁତାକି ମାମ୍ବୁ ଅରହାଲି ଆଡ଼ାଆନା ଆତିନି ଗାଡ଼ାତା ରଅତମି ତୁୟାଲି ତୀରି କିତମି* □

୨ ଇଞ୍ଜା ମିଙ୍ଗେ ସୁସ୍ତି କିହାଲି ଅଡ଼େ ମୀ ନାମୁତା ମିଙ୍ଗେ ରାହାଁ ହୀହାଲି କ୍ରୀସ୍ତି ନେହଁ କାବୁତି କାମାତା ମାହାପୁରୁ ତଲେ ଆଣ୍ଟାନା କାମା କିନି ମା ତାୟି ତିମତିଇ ପାଣ୍ଡାତମି □

୩ ଏନିକଁ ଆମ୍ବାଆରି ଇ ବାରେ କସ୍ତ ତାକି କିଲିବିଲି ଆଅରି, ମାମ୍ବୁ ଏଦାଆଁତାକି ହେରପି ଆହାମାଚମି ଇଞ୍ଜଁ ମୀରୁଏ ପୁଞ୍ଜାମାରେରି □

୪ ଇଚିହଁ ମାଙ୍ଗେ ନିନ୍ଦା କସ୍ତ ବେଟାଆହାଲି ଆନେ, ଇଦାଆଁ ମାମ୍ବୁମୀ ତାଣା ମାତି ବେଲାତେଏ ମିଙ୍ଗେ ନକେଏ ଏଚର ପାଲି ୱେସାମାଞ୍ଜାତମି, ଇଞ୍ଜା ସାତେଏ ଏଲେ ଆହାମାନେ, ଇଞ୍ଜଁ ମୀରୁ ଏଦାଆଁ ପୁଞ୍ଜାମାଞ୍ଜେରି □

୫ ଏଦାଆଁତାକି ଏଚେତା ତାୟିପାରି କିନାସି ମିଙ୍ଗେ ତାୟିପାରି କିୟାନେସି ଅଡ଼େ ମା ୱାହୁତି କାମା ଉଜେଏତାୟି ଆହାଡ଼ୟିନେ, ଇଦାଆଁ ଅଣ୍ପାଦା ନାମୁ ଜିକେଏ ଅରହାଲି ଆଡ଼ାଆନା, ମୀ ନାମୁ ଏଚେକା ମାନେ ଇଞ୍ଜଁ ପୁଞ୍ଜାଲି ତିମତିଇଁ ମୀ ତାଣା ପାଣ୍ଡାତେଏଁ □

୬ ☆ସାମା ନୀଏଁ ତିମତି ମୀ ତାଣାଟି ମା ତାଣା ୱେଣ୍ଟା ୱାହାନା ମୀ ନାମୁ ଅଡ଼େ ଜୀଝୁ ନନାଣି ରାହାଁତି କାବୁ ମାଙ୍ଗେ ୱେସାମାଞ୍ଜାନେସି, ମୀରୁ ମାଙ୍ଗେ ନେହଁ କଁ ଅଣ୍ପିମାଞ୍ଜାଦେରି, ଅଡ଼େ ମାମ୍ବୁମିଙ୍ଗ ଏଚେକା ମେସାଲି ଅଣ୍ପି ମାନମି, ମୀରୁ ଜିକେଏ ମାଙ୍ଗ ମେସାଲି ଏଚେକା ଅଣ୍ପି ମାଞ୍ଜାଦେରି, ଏଲେକଁ ମାଙ୍ଗେ ନେହଁ କାବୁ ୱେସାମାଞ୍ଜାନେସି □

୭ ଏଦାଆଁତାକି ଏ ତାୟିୟାଁ, ମୀ ନାମୁଟି ମାମ୍ବୁମା ବାରେ ଦୁକୁ ଅଡ଼େ କସ୍ତା ମୀ ତାକି ସାସା ବେଟା ଆହାମାନମି □

☆ ୩:୧ ୩:୧ କାମା ୧୭:୧୫ * ୩:୧ ୩:୧ କାମା ୧୭:୧ ☆ ୩:୭ ୩:୭ କାମା ୧୮:୫

୮ ମାମ୍ବୁ ନୁଏଁ ନୀତାମାନମି ଆଡିହିଁ ମୀରୁ ପ୍ରବୁ ତାଣା ତାରିଆହଁ ମାଞ୍ଜୁ □

୯ ହାଅ, ମାମ୍ବୁ ମାହାପୁରୁ ନକିତା ମୀ ତାକି ବେଟାଆହାମାନି ରାହଁତାକି ରାହଁ ଆହାମାନମି, ମାମ୍ବୁ ଏନିକିଁ ଖେଣ୍ଡେ ହାନି ଦାନା ଲେହେଁ, ମୀ ତାକି ମାହାପୁରୁଇଁ ଏନିକିଁ ଜହରା କିହାଲି ଆଡିନମି □

୧୦ ମୀ ନାମ୍ବୁତା ଏନାୟି ଲତାମାନେ, ଏଦାଆଁ ମିଙ୍ଗେ କିହାଲି ଅଡେ ମୀ ମୁମ୍ବୁ ମେସାଲି ଆଡିନମି ଏଦାଆଁତାକି ଲାଆଁ ମାଦେନା ବାରେ ହିୟାଁ ତଲେ ବାଡିମାଲି ରାସି ମାନମି □

୧୧ ମା ଆବା ମାହାପୁରୁ ତାନୁଏ ଅଡେ ପ୍ରବୁ ଜୀସୁ ମାଙ୍ଗେ ମୀ ତାଣା ଖାୟାଲି ତବେ ଜିରୁ ତସ୍ତାପେସି □

୧୨ ଅଡେ, ମାମ୍ବୁ ମିଙ୍ଗେ ଜୀଝୁନହଁ ମାଞ୍ଜାନି ଲେହେଁ ମୀରୁ ରଅତେରି ରଅଣାଇଁ ଜୀଝୁ ନଝିଆହଁ ବାରେ ଲକୁଇଁ ଜୀଝୁ ନୟାଲି ପ୍ରବୁ ମୀ ଜୀଝୁ ନନାଣି ଦିନାତାକି ଦିନା ପାଡି କିୟାପେସି □

୧୩ ଏଝାସି ମୀ ହିୟାଁତି ସୂସି କିୟାପେସି ଏଡିବେଲା ମା ପ୍ରବୁ ଜୀସୁ ତାନି ଲକୁତଲେ ଖେଣ୍ଡା ଖାନାଟି ମୀରୁ ମା ଆବା ମାହାପୁରୁ ନକିତା ଦହ ହିଲାଆନା ସୁଦୁ ଗାଟାତେରି ତଞ୍ଜା ଆଦେରି □

୪

ମାହାପୁରୁ ରାହଁ ଆନିଲେହେଁ ନୀଡିନାୟି

୧ ଏ ମା ତାୟିୟାତେରି, ମାହାପୁରୁଇଁ ରାହଁ କିଝି କିୟାଲି ଏନିକିଁ ନୀଡିନାୟି ମାନେ, ଏଦାଆଁ ମୀରୁ ମା ତାଣାଟି ଏନିକିଁ ଜାପାମାଞ୍ଜେରି ଅଡେ ଏଲେକିହିଁଏ ନୀତାମାଞ୍ଜେରି, ସାମା ଏଦାଣିକିହଁ ହାରେକା ନେହଁ କିୟାଲି ମାମ୍ବୁ ପ୍ରବୁ ଜୀସୁ ଦରୁତଲେ ମିଙ୍ଗେ ହାରେକା ବାଡିମାଲି ମାଞ୍ଜାନମି □

୨ ଏଦାଆଁତାକି ଇଡିହିଁ ମାମ୍ବୁ ପ୍ରବୁ ଜୀସୁ ତାଣାଟି ମିଙ୍ଗେ ଏନି ଏନି ହୁକୁମି ହୀହାମାଞ୍ଜାତମି ଏଦାଆଁ ମୀରୁ ପୁଞ୍ଜାମାଞ୍ଜେରି □

୩ ମୀରୁ ସୁଦୁ ଗାଟାତେରି ଆହଁ ମାଞ୍ଜୁ, ଇଦିଏ ମାହାପୁରୁତି ଅଣ୍ଟପୁ ତଲେ ମାଞ୍ଜୁ, ଅଡେ ବାରେ ଲେହେଁତି ଦାରିକାମାଟି ଏଟ୍ଟକା ଆହାନା ମାଞ୍ଜୁ □

୪ ମାହାପୁରୁଷଙ୍କ ପୁନାଆତି ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଲେହେଁ ଆଙ୍ଗାତି ଦୃଢ଼କାତି ଅଣ୍ଠପୁ ତଲେ ମାନାଆନା ମୀରୁ ରଅ ରଅତେରି ମୀ ମୀ ତକ୍ତି ତଲେ ଲକ୍ଷ୍ମୀ କାନୁତା ସୁଦୁ ଅଡ଼େ ମାନି ତଲେ ମାଞ୍ଜାଲି ପୁଞ୍ଜୁ □

୫ ଇଞ୍ଜା ମାହାପୁରୁଷଙ୍କ ପୁନାଆତି ଏଟକା କୃତାତି ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଲେହେଁ ଆଙ୍ଗାତି ଅଣ୍ଠପୁ ତଲେ ମାନାଆନା □

୬ ଏମ୍ପାଟିଏ ଇ ବାରେ କାତାତା ଆମ୍ପାଆସି ତାନି କ୍ରୀସ୍ତାନା ତାୟିଙ୍କ ଦହ କିଆପେସି, କି ନାଡ଼ି କିଆପେସି, ଏନାଆଁତାକି ଇଚିହଁ ପ୍ରବୁ ଏଲେ କିନାଶାଙ୍କ ଡ଼ଣ୍ଡ ହୀନେସି ଇଞ୍ଜା ମାମ୍ପୁ ତୁଲିଏ ମିଙ୍ଗେ ଖେସାନା ଜାଗ୍ରାତା କିହାଁ ସାକି ହୀହାମାଞ୍ଜାତମି □

୭ ଇଚିହଁ ମାହାପୁରୁ ମାଙ୍ଗେ ପଲ୍ଲଆଗାଟି କାମାତା ନୀତାଲି ଆଏ, ସାମା ସୁଦୁ ଗାଟାତାୟି ଆୟାଲି ଆଟାମାଞ୍ଜାନେସି □

୮ ଏନାଆଁତାକି ଇଚିହଁ ଆମ୍ପାଆସି ଇ ଜାପ୍ନାଣି ଅପଅସି, ଏଞ୍ଜାସି ମାଣ୍ଡସିଙ୍କ ଆଏ, ସାମା ମିଙ୍ଗେ ମୀ ହିୟାଁତା ଆମିନି ମାହାପୁରୁ ସୁଦୁଜୀଞ୍ଜୁ ହୀହାମାଞ୍ଜାନେସି ଏଞ୍ଜାଶାଙ୍କ ଅପଅସି □

୯ ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଙ୍ଗିସ୍ତାଣି ଜୀଞ୍ଜୁ ନନାଣି ରାଚାଲି ଲଡ଼ା ଆଏ, ଇଚିହଁ ମୀରୁ ମୀରୁଏ ଜୀଞ୍ଜୁ ନଞ୍ଜିଆୟାଲି ମାହାପୁରୁ ତାଶାଟି ଜାପାମାଞ୍ଜେରି □

୧୦ ଅଡ଼େ, ମୀରୁ ଏଲେକିହଁଏ ମାକିଦନିୟାତା ମାନି ବାରେ କ୍ରୀସ୍ତାନା ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଙ୍ଗିସ୍ତାଣି ଜିକେଏ ଜୀଞ୍ଜୁ ନହିମାଞ୍ଜେରି □ ସାମା ଆତିହଁ ଜିକେଏ ଏ ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଙ୍ଗିସ୍ତାତେରି, ମୀରୁ ଏନିକଁ ଅଡ଼େ ଆଗାଡ଼ା କିହାଲି ରାହାଁ କିଦେରି,

୧୧ ଅଡ଼େ ମିଙ୍ଗେ ହୀପ୍ପକିଆହାମାନି ମା ହୁକୁମି ଲେହେଁ ମୀରୁ ଏନିକଁ ହିଡ଼ଡ଼ି ତଲେ ନୀତା ବାଡ଼କିଦେରି, ଜାହାରା କାମାତା ହିକିଦେରି ଅଡ଼େ ଜାହାରା କେୟୁତଲେ କାମା କିହାଲି ପାଡ଼ାଆଡ଼ାୟି ଇଞ୍ଜା ଅଣ୍ଠପାଦୁ, ଇଦାଆଁତାକି ମାମ୍ପୁ ମିଙ୍ଗେ ବାଡ଼ିମାଲି ମାଞ୍ଜାନମି,

୧୨ ଏନିକଁ ପାଙ୍ଗାତି ଲକ୍ଷ୍ମୀତାକି ମୀରୁ ନେହଁ ମାଣ୍ଡକି ତହୁନାତେରି ଆଦେରି ଇଞ୍ଜା ମିଙ୍ଗେ ଏନାୟି ଜିକେଏ କାଡ଼ାରା ଆୟେଏ □

ପ୍ରବୁତି ଖେଣ୍ଡା ଖାନାୟି

୧୩ ଏ ମା ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଙ୍ଗିସ୍ତାତେରି, ବାର୍ସୁ ହିଲୀଆ ଏଟକାତି ବାରେ ଲକୁ ଲେହେଁ ମୀରୁ ଏନିକିଁ ଦୁକୁ ଗାଟାତେରି ଆଅତେରି, ଇଦାଆଁତାକି ହାଡାରି କାତାତି ମୀରୁ ପୁନାଆନା ମାଞ୍ଜୁ ଇଦି ମା ଅଣପୁ ଆଏ □

୧୪ ଏନାଆଁତାକି ଇଚିହିଁ ମାର ନାମିନାୟି, ଜୀସୁ ହାହାନା ଖେଣ୍ଡେ ନିଙ୍ଗାମାନେସି, ଆତିହିଁ ମାହାପୁରୁ ଜୀସୁ ତାଣାଟି ହାହାମାନି ଲକୁଣି ଏଲେଆହିଁ ତାନିତଲେ ତାନେସି, ଇଦାଆଁ ଜିକେଏ ନାମିନାୟିମାନେ □

୧୫ ☆ମାମ୍ବୁ ପ୍ରବୁତି ବଲୁଲେହେଁ ମିଙ୍ଗେ ଇଦାଆଁ ଖେସିମାଞ୍ଜାନମି, ମାର ଏତେକା ଲକୁ ପ୍ରବୁତି ଖେଣ୍ଡେ ଖାନ୍ତି ଦିନା ପାତେକା ନୀତାହାଁ ଡୟା ମାନାୟି, ମାମ୍ବୁ ଏନିକିଁ ଜିକେଏ ହାହାମାନି ଲକୁତି ନକିତା ହାଲଅମି □

୧୬ ଏଚେଟିଏ ପ୍ରବୁତି କାଜା ଦୁଡୁତି ହୁକୁମି ହାହାମାନି ହାଡା ଅଡ଼େ ମାହାପୁରୁତି ତୀତ୍ରି ମହୁରି ହାଡାତଲେ ଲାକପୁରୁଟି ରେଟା ଖାନେସି, ଇଞ୍ଜାହାଁ କ୍ରୀସ୍ତୁଇଁ ନାମାହାଁ ହାହାମାନାରି ଏଞ୍ଜାରି ନକେଏ ନିଙ୍ଗିନେରି;

୧୭ ଅଡ଼େ ତାୟିୟାଁ ଏ ଦିନା ନୀତାମାନି ଲକୁତାୟି ବାରେ, ଏଞ୍ଜାରିତଲେ ପ୍ରବୁଇଁ ବେଟାଆହାଲି ଦୁୟା ତଲେ ଖାରଇ ହାଗୁତା ଅଞ୍ଜିଆନାୟି ଏଲେକିହିଁଏ ମାର ପ୍ରବୁ ତଲେ କାଲାକାଲା ତାକି ଡୟିନାୟି □

୧୮ ଏନାଆଁତାକି ଇଚିହିଁ ଇ ବାରେ କାତା ଆସାନା ମୀରୁ ମୀରୁଏ ରଅତେରି ରଅଣାଇଁ ସାସା ହାଞ୍ଜି ଆଦୁ □

୫

ପ୍ରବୁ ଖାନ୍ତି ଦିନାତାକି ଜାଗ୍ରାତା ଆନାୟି

୧ ଏ ମା ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଙ୍ଗିସ୍ତା କାଲା ଅଡ଼େ ତୀରି କିହାମାନି ବେଲାତି କାତା ମିଙ୍ଗେ ରାଡାଲି ଲଡା ଆଏ,

୨ ☆ଇଚିହିଁ ପ୍ରବୁ ଖାନ୍ତି ଦିନା ଲାଆଁୟାଁ ଡଂଗେଏସି ଖାନ୍ତି ଲେହେଁ ଖାନେ ଇଞ୍ଜିଁ ମୀରୁ ପୁଞ୍ଜାମାଞ୍ଜେରି □

☆ ୪:୧୫ ୪:୧୫ ଏକର ୧୫:୫୧, ୫୨

☆ ୫:୨ ୫:୨ ମାତି ୨୪:୪୩; ଲୁକ ୧୨:୩୯; ୨ପିତ

୩ ନୀର୍ଦ୍ଦେଶିତ ବାରେଖାକି ହିତ୍ତି ଇଞ୍ଜା ଆଜି ହିଲେଏ ଇଞ୍ଜା ଲକ୍ଷ୍ମୀ କ୍ଷେତ୍ର ଦେଲ୍ଲାତା ଦେବୁଣିଏ କକାରି ପଦା ଆନି ଇୟାନାକି ଲୁଞ୍ଜିନି ବୀସା ଲେହେଁ ଏଞ୍ଜାରାକି ନାସା ଖାନେ, ଅଡ଼େ ଏଞ୍ଜାରି ଏମ୍ବାଟି ଏନିଜିକେଏ ଗେଲ୍ପି ଆଅରି □

୪ ସାମା ଏ ତାୟିୟାତେରି ମୀରୁ ଆନ୍ଦେରିତା ହିଲଅତେରି, ଏ ଦିନା ମୀରୁ ପୁନାଆରେତୁ ତଂଗେଏସି ଖାନିଲେହେଁ ମୀରୁ କାଟାହିଲାଆ ବେଲାତା ଖାନେସି □

୫ ମୀରୁ ବାରେଜାଣା ଉଜେଡ଼ି ଅଡ଼େ ମାଦେନାତି ମୀରକା ଇଞ୍ଜା ମାସ୍‌କାତେରି, ମୀରୁ ଆନ୍ଦେରି ଅଡ଼େ ଲାଆୟାତି ମୀରକା ମାସ୍‌କାତେରି ଆଏ;

୬ ଏଦାଆତାକି ଖାଦୁ ମାର ଏଟ୍‌କାତାରି ଲେହେଁ ଇଦା କିଆପ, ମାର ଜାଗ୍ରାତା ଆହାଁ ସେଡ୍‌ନା ତଲେ ଡ଼ୟିନ □

୭ ଇଚିହ୍ ଆମ୍ବାଆରି ଇଦା କିନେରି, ଲାଆୟାଁ ଇଦା କିନେରି, ଅଡ଼େ ଆମ୍ବାଆରି କାଡ଼ ହୁଚିନେରି ଲାଆୟାଁ ହୁଚିନେରି,

୮ *ସାମା ମାର ମାଦେନାତି ମୀରକା ମାସ୍‌କା ଆହାମାନାକି ଜୀଞ୍ଜୁ ନନି ଲେହେଁତି ନାମୁତି ବକ ପାଟା ତୁରହାଁ, ଗେଲ୍ପିଆନି ବାସ୍ତୁତି ଚପେରି ତାୟିଁ ତୁରହାଁ ଜାଗ୍ରାତା ତଲେ ଡ଼ୟିନ □

୯ ମାହାପୁରୁ ମାଙ୍ଗେ ତାନି କାରବି ତାକି ଡ଼ଣ୍ଡୁ ହିୟାଲି ଆଏ, ସାମା ମା ପ୍ରବୁ ଜୀସୁ କ୍ରୀସ୍ତ ତାଣାଟି ଗେଲ୍ପିଆୟାଲି ଆଟାମାଞ୍ଜାନେସି □

୧୦ ଏଞ୍ଜାସି ମା ତାକି ହାଡ଼େସି, ମାର ହାଡ଼ିହ୍ କି ଜୀଞ୍ଜୁତଲେ ମାଟିହ୍ ମାର ଏନିକ୍ ଏଞ୍ଜାଣିତଲେ ନୀତିନାୟି □

୧୧ ଏଦାଆତାକି ନୀର୍ଦ୍ଦେଶିତ କିହିମାନି ଲେହେଁ, ମୀରୁ ରଅତେରି ରଅଣାକ୍ ସାସା ଅଡ଼େ ସାୟେମି କିଞ୍ଜିଆଦୁ □

ଜାପୁନାୟି ଅଡ଼େ ଜହରା କିହାଁ ଆକୃତି ରାପୁନାୟି

୧୨ ଏ ତାୟିୟା ଅଡ଼େ ତାଙ୍ଗିସ୍ତାତେରି, ମାମୁନିଙ୍ଗେ ବାଡ଼ିମାଲି ମାଞ୍ଜାନମି, ଆମ୍ବାଆରି ମୀ ତାଣା ଖାହୁତଲେ କାମା କିନେରି ଇଞ୍ଜା ପ୍ରବୁତି କାମାତା ମୀ ସାଲ୍‌ଞ୍ଜି କିନାରି ଲେହେଁ ମିଙ୍ଗେ ସେଡ୍‌ନା ହିୟାନେରି, ଏଞ୍ଜାରାକ୍ ମାନଞ୍ଜି ଆଦୁ,

☆ ୫:୮ ୫:୮ ଏପିସି ୬:୧୩-୧୭

୧୩ ଅଡ଼େ ଏଞ୍ଜାରି ମୀ ତାଣା କିହିମାନି କାମାତାକି ଏଞ୍ଜାରାଇଁ ହାରେକା ଜୀଞ୍ଜୁନଦୁ □ ମୀରୁ ମୀରୁଏ ହିଡ଼ଡ଼ି ତଲେ ମାଞ୍ଜୁ □

୧୪ ଏ ମା ତାୟିୟାଁ ଅଡ଼େ ତାଞ୍ଜିସ୍ତାତେରି, ମିଙ୍ଗେ ବାଡ଼ିମାଲି ମାଞ୍ଜାନମି ନିସ୍ତା ଗାଟାରାଇଁ ଜାଗ୍ରାତା କିଦୁ, ଆଜି ଗାଟାରାଇଁ ସାସା ହୀଦୁ, ବାଡ଼ୟୁ ହିଲାଆଗାଟାରାଇଁ ସାୟେମି କିଦୁ, ଅଡ଼େ ବାରେଜାଣା ତାକି ସୁଦୁ ଗାଟାତେରି ଆଦୁ,

୧୫ ଜାଗ୍ରାତା ଆଦୁ ଲାଗେଏ କିୟାତାଣାଇଁ ଝେଣ୍ଡେ ଲାଗେଏ କିଆଦୁ, ସାମା ବାରେବେଲା ମୀରୁ ମୀରୁଏ ରଅତେରି ରଅଣାକି ଅଡ଼େ ବାରେ ଲକୁତାକି ନେହଁ କିୟାଲି ଅଣ୍ଡ଼େମାଞ୍ଜୁ □

୧୬ ବାରେବେଲା ରାହାଁ ଆଦୁ □

୧୭ କାଲେଏ ପ୍ରାଡ଼ାନା କିହେ ମାଞ୍ଜୁ □

୧୮ ମୀରୁ ଏନିଆହଁ ମାଚିହଁ ଜିକେଏ ମାହାପୁରୁଇଁ ଜହରା କିଦୁ, ଇଚିହଁ ମୀରୁ କ୍ରୀସୁ ଜୀସୁ ତାଣା ଆଣ୍ଡାନା ଏଲେକିହଁ ଏ ନୀତାନା ମାଞ୍ଜୁ ଇଞ୍ଜି ମାହାପୁରୁତି ଅଣ୍ଡ଼ପୁ □

୧୯ ମାହାପୁରୁତି ଜୀଞ୍ଜୁଇଁ ଆଁଗାଆଦୁ;

୨୦ ମାହାପୁରୁ ବଲୁ ଝେହ୍ନାଣି ଉଜେଏ ଇଞ୍ଜିଁ ଇନାଆଦୁ □

୨୧ ବାରେ ତାୟିପାରି କିହାନା ଏନାୟି ନେହାୟି ଏଡ଼ାଆଁ ଆହ୍ନୁଦୁ □

୨୨ ବାରେ ପଲୁଆ ତାଣାଟି ଏଟ୍‌କା ଆଦୁ □

୨୩ ହିଡ଼ଡ଼ି ହାନି ମାହାପୁରୁ ମିଙ୍ଗେ ବାରେ ଝାକିଟି ସୁଦୁ ଗାଟାତେରି କିୟାପେସି, ମୀ ଜୀଞ୍ଜୁ, ପୂଣ୍ଡା, ଅଡ଼େ ମୀ ଆଙ୍ଗା ବାରେତି ମା ପ୍ରୁ ଜୀସୁ କ୍ରୀସୁ ଝାନି ପାତେକା ଦହ୍ ହିଲାଆଗାଟାୟି ଆହ୍ନା ମାଞ୍ଜାଲି ହିୟାପେସି □

୨୪ ଆମ୍ବାଆସି ମିଙ୍ଗେ ଆଟାମାଞ୍ଜାନେସି ଏଞ୍ଜାସି ଟିକାଣା ଗାଟାସି ଏଞ୍ଜାସି ଇ ବାରେ କିନେସି □

୨୫ ଏ ତାୟିୟାଁ ମାଙ୍ଗେତାକି ପ୍ରାଡ଼ାନା କିଦୁ □

୨୬ ବାରେ ତାୟିୟାଁଇଁ ସୁଦୁଜୀଞ୍ଜୁଟି ନଶ୍ୱିନି ଲେହେଁ ବାରେଜାଣାଟି ଜହରା କିଦୁ □

୨୭ ବାରେ ତାୟିୟାଁ ନକିତା ଇ ଆକୁ ପଡ଼ଞ୍ଜି ଆହ୍ଲିତାକି ନାନୁ ପ୍ରୁଡ଼ି ଦରୁତଲେ ମିଙ୍ଗେ ପାରମାଣା କିହିମାଞ୍ଜାଇଁ □

୨୮ ମା ପ୍ରୁ ଜୀସୁ କ୍ରୀସୁତି କାର୍ମାମେହ୍ନାୟି ମିଙ୍ଗେ ଆୟାପେ □

ପୁସ୍ତକ ଖୋଲା

The New Testament the Kusaal language (Ghana)

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kusaal (Kuvi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

ପୁସ୍ତକ ଖୋଲା,

କୁଞ୍ଜ ପୁସ୍ତକ ଖୋଲା, 2020

The New Testament in Kuvi Language

The Word for the World International

All rights reserved.

2025-05-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 May 2025 from source files

dated 8 May 2025

c688c8bf-38ac-5c00-90bd-6e4eaa165a20